

Bitte DRINGEND veröffentlichen!!!

Danke.

Gruss

HANS PETER
VOGELSANGER

Inicio del mensaje reenviado:

De: Hans-Peter Vogelsanger <hanspeter@hanspeter.es>
Fecha: 10 de octubre de 2019, 15:23:19 CEST
Para: Haechler Annemarie <annemarie.haechler@haepo.ch>
Asunto: Fwd: CSIV Barcelona - mail a jinetes

SEHR SEHR WICHTIG!!!!

Bitte allen Reitern die nach Barcelona kommen mitteilen dass sie in den Club nur reinkommen wenn sie die Gesundheits/Transport Papiere haben. Wir werden kontrolliert von den Behörden. Hatten am CSIO Probleme und Bussen von 6.000 Euros pro Pferd!!!

Gruss

HANS PETER
VOGELSANGER

Inicio del mensaje reenviado:

De: Hans-Peter Vogelsanger <hanspeter@hanspeter.es>
Fecha: 10 de octubre de 2019, 12:34:29 CEST
Para: Daniel Garcia Giro <dgiro@rcpolo.com>
Asunto: Re: CSIV Barcelona - mail a jinetes

De acuerdo lo mandare a todos los delegados de cada pais para que lo comuniquen a los participantes.

HANS PETER
VOGELSANGER

El 10 oct 2019, a las 12:09, Daniel Garcia Giro <dgiro@rcpolo.com> escribió:

Buenos días Hans Peter,

Convendría que desde la AJA enviaran este mail a los jinetes participantes en el CSIV Barcelona. Hay bastantes problemas cada año con jinetes que vienen sin los papeles en regla. Tenemos a la Generalitat amenazándonos con multas al Club por permitir la entrada de caballos con irregularidades en los papeles sanitarios, por lo que debemos ser mucho más estrictos.

Cualquier duda comentamos. Gracias.

Dear Competitor ,

In order to avoid any sort of problem when arriving with your horses to our show, we remind you that its mandatory to follow the health papers indications bellow:

Absolutely necessary for Spanish Authorities:

2.1 Horses coming from Cataluña: Transport and health certificate or valid visa from the Generalitat de Catalunya.

2.2 Horses coming from the rest of Spain: Transport and health certificate.

2.3 Horses coming from EU: International Transport Certificate valid between EU member countries.

2.4 Horses coming from other countries: Valid Certificate which is required at the moment of import.

Horses just traveling with passport and not entering the competition with health papers won't be accepted to come into the stables in the Real Club de Polo de Barcelona. *Those horses will travel back home without them too at their own responsibility. Local official sanitary authorities don't expedite them on those circumstances.*

HORSES FROM EUROPEAN UNION TO EUROPEAN UNION:

Health papers would be prepared within 24-48h from the arrival.

**HORSES FROM OUTSIDE THE EUROPEAN UNION / EUROPEAN UNION TO
OUTSIDE EUROPEAN UNION:**

Horses traveling back home outside the EU straight from Spain, would precise long time to get health papers, around two to three weeks. We better advice to freight horses back to non-European countries (i.e: USA, Canada...) from Amsterdam. Horses travelling back home outside the EU straight from Spain, would precise around two weeks to get health papers.

You can contact the Veterinary service for the competition at pablo@equihealth.eu or +34 639810359 for any doubt and advice concerning these issues.

Thanks for your help.

Best regards,

Daniel Garcia Giró

Event Director

dgiro@rcpolo.com

Real Club de Polo de Barcelona. Avda. Dr. Marañón 19-31 08028-Barcelona
(Spain)

Tel +34 93 4480400 Fax +34 93 449 4971

[<image005.jpg>](#)

[<image006.png>](#)